



Az alkalmazott piktogramok jelmagyarázata			
	Olvassa el az utasításokat!		Az elektromos-, elektronikai készülékek felismerésére szolgáló jelölés.
	Vegye figyelembe a figyelmeztető és biztonsági előírásokat!		Az elemek helytelen megsemmisítése miatt környezeti károsodások keletkeznek!
	Az elemeket gyermekektől távol tartsa!		A termékek csomagolását környezetbarát módon kell megsemmisíteni.
	Kisgyermek és gyermekek számára élet- és balesetveszélyes!		Környezetvédelmi termékjel a poliészter rostok és fóliák újrahasznosításához.
	Vigyázat! Robbanásveszély!		A termék megfelel a termékre vonatkozó európai irányelveknek.

LED-es világító karkötő

Bevezető

Gratulálunk az új készülék megvásárlásához. Kiváló minőségű terméket választott. A használati utasítás a termék részét képezi. Fontos információkat tartalmaz a biztonságra és

a megsemmisítésre vonatkozóan. Használat előtt ismerje meg az összes a kezelésre és a biztonságra vonatkozó utalást. A terméket csak a leírtak szerint és a megadott felhasználási területeken alkalmazza. A termék harmadik személynek történő továbbadása esetén adja át a teljes termékdokumentációt is.

Rendeltetés-zerű használat

A termék sokoldalúan használható, például szabadidős tevékenységek alkalmával, kempingezésnél és kültéren, száraz körülmények között. A közúti közlekedésben való alkalmazása során figyelembe kell venni a vonatkozó nemzeti előírásokat. A termék nem kereskedelmi használatra

készült, és csak a javasolt felhasználásra alkalmazható. Ez a termék a 1194/2012 sz. rendelet szerint speciális termék, mivel -21 °C-ig használható. Nem alkalmas háztartási helyiség megvilágítására.

Alkatrészleírás

- BE-/Kikapcsoló
- LED
- világító egység
- elem
- elemrekesz-fedél

A csomag tartalma

- 2 LED-es világító karkötő
- 4 Elem típus CR1220 (a csomag tartalmazza)
- 1 használati útmutató

Műszaki adatok

Elemtípus: 2 x CR1220, 3V==

Típus jelölés: XC-244



Biztonsági utasítások

HU

HU

HU

HU

HU

HU

AZ ELEMKEKET GYERMEKEKTŐL TÁVOL TÁROLJA!
Lenyelésük kémiai égésekhez, a légyszövetek kilyukadásához és halálhoz vezethet. A lenyelés után 2 órával súlyos égési sérülések

jelentkezhetnek. Azonnal forduljon orvoshoz.

FIGYELMEZTETÉS!
ÉLET- ÉS BALESETVESZÉLY KISGYERMEK ÉS GYERMEK SZÁMÁRA! Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet

nélkül a termékkel, mivel a csomagolóanyag lenyelése esetén fulladás veszélye áll fenn. A gyerekek gyakran alábecsülik a veszélyeket.

- A terméket mindig tartsa távol a gyermekektől. A termék nem játékszer!

- A terméket 8 éves kor feletti gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességgel élő vagy nem megfelelő tapasztalattal és tudással rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve a termék biztonságos használatára vonatkozó

felvilágosítás és a lehetséges veszélyek megértése után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és az ápolást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik. Vegye figyelembe, hogy azokra a károsodásokra,

amelyeket a szakszerűtlen kezelés, a használati utasítás figyelmen kívül hagyása, vagy a feljogosítással nem rendelkező személyek beavatkozása okozott, a garancia nem érvényes.

- Semmiképpen ne szedje szét a terméket. A szakszerűtlen javítások a felhasználót jelentősen

HU

HU

HU

HU

HU

HU

veszélyeztetethetik. Javításokat csak szakemberekkel végeztesse. A LED-ek nem cserélhetők.

VIGYÁZAT! ROBBANÁSVESZÉLY! Tartsa az elemeket a gyerekektől távol, azokat ne dobja a tűzbe, ne zárja őket rövidre és ne szedje őket szét.

- Az utasítások a figyelmen kívül

hagyásából kifolyólag az elemek a kisütési végfeszültségük elérése miatt lemerülhetnek. Ebben az esetben veszélyforrást jelent.

- Kerülje az elemekből kilépő folyadék bőrrel, szemmel és nyálkahártyával

való érintkezését. Az elemekkel való érintkezés esetén azonnal mossa le az érintett helyet, bő tisztítsa vízzel és haladéktalanul forduljon orvoshoz.

Használat

A világítás be-/kikapcsolása

- A világítási mód közötti váltáshoz nyomja meg a be-/kikapcsoló gombot **1**, az alábbi táblázatban ábrázoltak szerint:

1 x	BE
2 x	villogófény
3 x	KI

Az elem cseréje

- Távolítsa el a világító egységet **3** a termék hátoldaláról (lásd A ábra).
- Húzza le óvatosan az elemrekesz fedelét **5** (lásd B ábra).
- Távolítsa el az elhasznált elemeket.
- Cserélje ezeket újra (lásd B ábra).

HU

HU

HU

HU

HU

HU

Megjegyzés:
Az elem **4** behelyezésekor ügyeljen a helyes polarításra. Az összes elemeknek **4** az elemtartóban kell lennie. Tolja vissza ismét az elemrekesz fedelét **5** a világítóegységre **3**. Tegye be a világítóegységet **3** ismét a LEDes

világító karkötőbe (lásd A ábra).

- Tisztítás és ápolás**
Sose merítse a LED-es világító karkötőt teljesen víz alá. Ne használjon maró vagy súroló hatású tisztítószereket. Ezáltal a LED-es világító karkötőn

sérülések keletkezhetnek.

- A LED-es világító karkötőt nedves, szőszmentes kendővel tisztítsa. Esetleg használjon erre a célra enyhe tisztítószert.

Megsemmisítés

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító helyeken adhat le. A nem használt termék ártalmatlanításának lehetőségeiről

tájékozódjon települése önkormányzatánál.

A környezete érdekében ne dobja a nem használt terméket a háztartási szemétkébe, hanem adja le szakszerű ártalmatlanításra. A gyűjtőhelyekről és azok nyitvatartási idejéről az illetékes önkormányzatnál tájékozódhat.

A hibás vagy elhasznált elemeket a 2006/66/EK irányelv és módosításai értelmében újra kell hasznosítani. Az elemeket és/vagy a terméket az ajánlott gyűjtőállomásokon keresztül adja le.

Az elemek helytelen megsemmisítése miatt

Környezeti károsodások keletkeznek!

Az elemeket nem szabad a háztartási szemétkébe dobni. Mérgező hatású nehézfémeket tartalmazhatnak és ezért különleges kezelést igénylő hulladéknak számítanak. A nehézfémek vegyjelei a következők: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért juttassa el

az elhasznált elemeket egy közösségi gyűjtőhelyre.

Garancia

Tisztelt Ügyfelünk! A készülékre 3 év garanciát adunk a vásárlás dátumától számítva. Ha a készüléken hiányosságot tapasztal, akkor Önt a termék eladójával szemben törvényes

jogok illetik meg. Ezeket a törvényes jogokat a következőkben ismertetett garancia vállalásunk nem korlátozza.

Garanciális feltételek:

A garanciális idő a vásárlás dátumával kezdődik. Kérjük, jól őrizze meg a pénztári blokkot. Ez a bizonylat szükséges a vásárlás

tényének az igazolásához. Ha a készülék vásárlásától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hiba merül fel, akkor a választásunk szerint a készüléket ingyen megjavítjuk vagy kicseréljük. Garanciális szolgáltatásunk előfeltétele, hogy Ön ezen a három éves határidőn belül a

meghibásodott készüléket és a vásárlás igazolását bizonyító számlát (pénztári blokkot) részünkre bemutassa és írásban röviden ismertesse a hibát és a hiba felléptének időpontját. Ha garanciánk kiterjed erre a hibára, akkor visszakapja a megjavított terméket vagy egy új terméket kap vissza. Javításkor vagy a termék

kicserélésekor nem indul újra a garanciális idő. A garanciaidő garanciális munka teljesítésekor nem hosszabbodik. Ez a kicserélt vagy javított alkatrészekre is érvényes. Az esetlegesen már a vásárláskor meglévő károk és hiányosságokat azonnal kicsomagolás után jelezni kell. A garanciális idő lejártá

HU

HU

HU

HU

HU

HU

után esedékes javítások térítéskötelesek.

A garancia terjedelme

A készüléket szigorú minőségi előírások betartásával gondosan gyártottuk, és szállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük. A garancia az anyag- vagy gyártáshibákra vonatkozik. A garancia

nem terjed ki azokra a termékreszekre, melyek normál kopásnak vannak kitéve és ezért azok fogyóeszköznek tekinthetők, illetve a törékeny részekre, pl. kapcsolók, akkuk, vagy üvegből készült részek. A garancia megszűnik, ha a terméket megrongálták, nem szakszerűen kezelték vagy karbantartották.

A termékék szakszerű használatához pontosan be kell tartani a kezelési utasításban megadott útmutatásokat. Azokat az alkalmazási célokat és cselekményeket, melyeket a kezelési utasítás nem javasol vagy melyektől az óva int, felétlenül el kell kerülni. A termék kizárólag magánhasználatra, nem ipari használatra készült.

A garancia érvényét veszti visszaavattal vagy szakavatlanul kezelt, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket az engedélyünkkel nem rendelkező szervizekkel végeztek.

Ügyének gyors elintézhetsége céljából,

kérjük kövesse az alábbi útmutatást:

- Kérjük, hogy minden ügyintézéskor tartsa kéznél a pénztári blokkot és a cikkszámot a vásárlás tényének az igazolására.
- A cikkszámot megtalálja az adattáblán, vagy a

Használati utasítás címlapján.
Ha működési hiba vagy egyéb hiányosság lépne fel, akkor először telefonon vegye fel a kapcsolatot a következő szakszolgálatl vagy küldjön e-mailt.

HU

HU

HU

HU

HU

HU

- Ha a szóban forgó termék meghibásodott, akkor a vásárlási bizonylat (pénztári blokk) mellékelésével, a hiba leírásával és keletkezési idejének megadásával, portómentesen elküldheti az

Önök megadott szerviz címére. Kérjük, tartsa szem előtt, hogy a postára adás előtt feltétlenül tájékoztatni kell az ügyfélszolgálatot!

A www.lidl-service.com weboldaltól letöltheti ezt és még sok más kézikönyvet,

termékbemutató videót és szoftvert is.

HU
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster
Németország
Tel.: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: hu@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 283689

HU

HU

HU

HU

HU

HU

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Symbol zur Erkennung von Elektro- und Elektronikgeräten.
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!
	Batterien ausserhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren!		Produkte und Verpackungen sollen umweltschonend entsorgt werden.
	Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!		Recycling-Code zur Entsorgung von Polyesterfasern und Folien.
	Vorsicht! Explosionsgefahr!		Produkt entspricht den produktspezifisch geltenden europäischen Richtlinien

DE/AT/CH

LED-Leuchtarmbänder

● Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses

Produktes. Sie enthält wichtige Hinweise zur Sicherheit und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produktes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

kommerziellen Gebrauch vorgesehen und nur für den empfohlenen Einsatz zu verwenden.

Dieser Artikel ist ein Spezialprodukt nach Verordnung Nr. 1194/2012, da er bis -21 °C verwendet werden kann.

Nicht zur allgemeinen Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.

● Teillebeschreibung

- 1 EIN-/ AUS-Schalter
- 2 LED
- 3 Leuchteneinheit
- 4 Batterie
- 5 Batteriefachdeckel

● Lieferumfang

2 LED-Leuchtarmbänder
4 Batterien Typ CR1220 (im Lieferumfang enthalten)
1 Bedienungsanleitung

● Technische Daten

Batterietyp: 2 x CR1220, 3V==
Typ-Bezeichnung: XC-244

DE/AT/CH



Sicherheits-hinweise

- **BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!** Das Verschlucken

kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- **! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!** Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial, denn es besteht Erstickungsgefahr

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

durch das Verschlucken von Verpackungsteilen. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren.

- Halten Sie das Produkt stets von Kindern fern. Das Produkt ist kein Spielzeug!
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen

mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produkts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden. Beachten Sie, dass Beschädigungen durch unsachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanlei-

tung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen von der Gewährleistung ausgeschlossen sind.

- Nehmen Sie das Produkt keinesfalls auseinander. Durch unsachgemäße Reparaturen können nicht unerhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Lassen Sie

Reparaturen nur von Fachkräften durchführen. Die LED sind nicht austauschbar.



Sicherheits-hinweise zu Batterien

- **VORSICHT! EXPLOSIONSGEFAHR!** Halten Sie Batterien von Kindern fern, werfen Sie die Batterien nicht ins Feuer, schließen Sie sie nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- Bei Nichtbeachtung der Hinweise können die Batterien über

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

ihre Endspannung hinaus entladen werden. Es besteht dann die Gefahr des Auslaufens.

- Vermeiden Sie Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten, falls Flüssigkeit aus den Batterien ausgetreten ist. Spülen Sie bei Kontakt mit Batterie-säure die betroffenen

Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.

● Bedienung

● Beleuchtung ein-/ ausschalten

- Zum Wechseln des Leuchtmodus drücken Sie den EIN-/ AUS-

Schalter **1** wie in der folgenden Tabelle dargestellt:

1 x	EIN
2 x	Blinklicht
3 x	AUS

● Batterie wechseln

- Entnehmen Sie die Leuchteneinheit **3** aus der Rückseite

des Produktes (s. Abb. A).

- Ziehen Sie den Batteriefachdeckel **5** vorsichtig ab (s. Abb. B).
- Entnehmen Sie die verbrauchten Batterien.
- Tauschen Sie diese gegen neue aus (s. Abb. B). **Hinweis:** Achten Sie bei Einsetzen

der Batterien **4** auf die korrekte Polarität. Die Batterien **4** müssen sich komplett in der Batteriehalterung befinden. Stecken Sie den Batteriefachdeckel **5** wieder fest auf die Leuchteneinheit **3**. Setzen Sie die Leuchteneinheit **3** wieder in das

LED-Leuchtarmband ein (s. Abb. A).

● Reinigung und Pflege

- Die LED-Leuchtarmbänder niemals komplett unter Wasser tauchen. Benutzen Sie keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel. Hierdurch entstehen

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Beschädigungen an den LED-Leuchtarmbändern.

- Reinigen Sie die LED-Leuchtarmbänder mit einem leicht feuchten, fusselreinen Tuch. Verwenden Sie ggf. ein mildes Reinigungsmittel.

● Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde oder Stadtverwaltung.



Werfen Sie Ihr Produkt, wenn es ausgedient hat, im Interesse des Umweltschutzes nicht in den Hausmüll, sondern führen Sie es einer fachgerechten Entsorgung zu. Über Sammelstellen und deren Öffnungszeiten können Sie sich bei Ihrer zuständigen Verwaltung informieren.

Defekte oder verbrauchte Batterien müssen gemäß Richtlinie 2006/66/EG und deren Änderungen recycelt werden. Geben Sie Batterien und / oder das Produkt über die angebotenen Sammelrichtungen zurück.



Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien!

Batterien dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind

wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

● Garantie

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde, Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

● Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte

bewahren Sie den Original-Kassenbon gut auf. Diese Unterlage wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung

setzt voraus, dass innerhalb der Drei-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist. Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch

des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum. Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

● Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Anlieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als

Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder die aus Glas gefertigt sind. Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist lediglich für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei miss-

bräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Service-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer als Nachweis für den Kauf bereit.
- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild oder dem Titelblatt dieser Anleitung.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten,

kontaktieren Sie bitte zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und Angabe, worin der Mangel besteht

und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden. Bitte beachten Sie, dass unbedingt vor Versand die Serviceabteilung informiert werden muss!

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Software herunterladen.

DE
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster
DEUTSCHLAND
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: de@klb-service.eu
www.klb-service.eu

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

DE/AT/CH

AT
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster
DEUTSCHLAND
Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: at@klb-service.eu
www.klb-service.eu

Tel: +49 2 51 132 37 57
E-Mail: ch@klb-service.eu
www.klb-service.eu

IAN 283689

CH
KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster
DEUTSCHLAND

KLB GmbH
Diekbree 8
DE-48157 Münster
GERMANY

Információk állása · Stand der Informationen: 07 / 2017
Ident.-No.: 14136072017-HU

DE/AT/CH

DE/AT/CH